

< 中南米輸出入ご担当者様 各位 >

2010 年 4 月 22 日
REF No. 10-098

南米西岸、チリ南部における弊社サービス使用ポート・ターミナル変更のお知らせ

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

この度、弊社Hapag-Lloydは掲題地域における使用ターミナルを従来のSan Vicente Terminalから2010年6月1日よりPort of Lirquenに変更いたします。

つきましてはSan Vicente最終寄港船並びにLirquen寄港開始船の予定を以下の通りご連絡申し上げます。

M/V Wellington Express 1019S	ETA San Vicente	May/30/2010
M/V Conti Salome 1020N	ETA Lirquen	June/06/2010

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問い合わせさせていただきますようお願い申し上げます。

Hapag-Lloyd (Japan) K.K.
on behalf of Hapag-Lloyd AG